

Z á p i s n i c a
zo zasadnutia komisie zo dňa 17.03.2025

Prítomní: Valocsay, Némethová, Jančoková, Gregorová, Nicholson, Mádelová, Cyprich,
Kamenický, Novák, Susko, Kochanská.

Neprítomní ospravedlnení: Polešenský, Točka.

Hostia: Karman, Rybár, Grečová, Halášková, Benkovičová, Tomešová, Kleibl.

Začiatok: 15:30 hod.

Program zasadnutia:

1. Návrh rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka, *Karman, Grečová*
2. Návrh na poskytnutie dotácií v zmysle VZN 10/2024, ktorým sa mení a dopĺňa VZN 11/2023, *Benkovičová*
3. Diskusia k spolupráci s galériou UMELKA, *host' Tomešová*
4. Rôzne

K bodu 0: Otvorenie a schválenie programu. – 15:35 hod

Zasadnutie komisie kultúry a mládeže otvoril predseda komisie, pán Valocsay.

Prebehla diskusia.

p. Valocsay – dal návrh na doplnenie ďalšieho bodu programu, ako bod č. 4 – Externá komunikácia Mestskej časti.

Hlasovanie za pozmeňujúci návrh p. Valocsaya:

Prítomní: Valocsay, Jančoková, Némethová, Gregorová, Nicholson, Mádelová,
Novák

Za: 7

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Návrh bol jednoglasne schválený.

Hlasovanie ako celok:

Prítomní: Valocsay, Jančoková, Némethová, Gregorová, Nicholson, Mádelová,
Novák

Za: 7

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Záver: Program bol jednoglasne schválený.

K bodu 1: Návrh rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka

Materiál uviedol pán zástupca starostu Karman.

Do diskusie sa nikto neprihlásil.

Prišiel pán neposlanec Cyprich.

Hlasovanie ako celok:

Prítomní: 8

Za: 8

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Záver: Uznesenie bolo schválené.

Uznesenie č. 1:

Komisia kultúry a mládeže **o d p o r ú č a** Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka **s c h v á l i ť**

- a) rozpočet mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2025 s príjmami a výdavkami v čiastke 86 151 383 EUR
- b) použitie rezervného fondu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2025 v celkovej čiastke 2 530 438 EUR
- c) použitie fondu rozvoja bývania mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2025 v celkovej čiastke 4 689 EUR
- d) použitie konta zelene mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2025 v celkovej čiastke 4 743 EUR
- e) použitie fondu opráv mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2025 v celkovej čiastke 80 336 EUR
- f) programový rozpočet mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2025
- g) poverenie starostu upravovať v priebehu roka záväzné ukazovatele, limity, úlohy a programy schváleného rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka a vykonávať rozpočtové opatrenia na rok 2025 :
 - 1. v plnej výške v prípade účelovo určených finančných prostriedkov poskytnutých zo štátneho rozpočtu, z Európskej únie a iných prostriedkov zo zahraničia poskytnutých na konkrétny účel, z rozpočtu iného subjektu verejnej správy a účelovo poskytnutých darov
 - 2. vykonávať presun rozpočtovaných príjmov v rámci schváleného rozpočtu, pričom sa nemenia celkové príjmy
 - 3. vykonávať presun rozpočtovaných výdavkov medzi programami do výšky 20% a medzi podprogramami a prvkami v rámci jedného programu do výšky 30% pri zabezpečení vyrovnanosti alebo prebytku bežného rozpočtu, pričom pri dodržaní % limitu sa vychádza zo schváleného rozpočtu celého programu, z ktorého resp. v rámci ktorého sa vykonáva jednotlivý presun
 - 4. vykonávať rozpočtové opatrenia zmenou príjmov a výdavkov pri zabezpečení vyrovnanosti alebo prebytku rozpočtu
 - 5. zvýšiť bežné výdavky a kapitálové výdavky pri dosiahnutí vyšších ako rozpočtovaných príjmov,
 - 6. zvýšiť bežné výdavky a kapitálové výdavky rozpočtov rozpočtových organizácií pri dosiahnutí vyšších ako rozpočtovaných príjmov týchto organizácií

7. vykonávať rozpočtové opatrenia bez obmedzenia v kapitálových výdavkoch programu 1.1. – na základe požiadaviek poslancov
8. vykonať zmenu rozpočtu formou rozpočtového opatrenia znížením príjmov z očakávaných kapitálových transferov a zvýšením prevodu z rezervného fondu a súčasne zmenu krytia už schválených kapitálových výdavkov.

berie na vedomie

- a) výhľad rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na roky 2026 a 2027
- b) odborné stanovisko miestneho kontrolóra mestskej časti Bratislava-Petržalka k Návrhu rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2025 s výhľadom do roku 2027.

K bodu 2: Návrh na poskytnutie dotácií v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 11/2023 zo dňa 12. decembra 2023 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení neskorších dodatkov.

Materiál uviedla pani Benkovičová – koordinátorka dotácií.

Prišiel pán neposlanec Kamenický.

Prebehla diskusia.

Némethová sa opýtala, či bol niekto kto nehodnotil? Benkovičová- áno jeden pán neposlanec Cyprich.

Benkovičová uviedla, že štyri žiadosti o dotáciu boli vyradené z hodnotenia – neboli v súlade s VZN:

1. *Agentúra White s.r.o.* - "Podľa Štatútu pre poskytnutie dotácie na projekt - Žiadosť o poskytnutie dotácie predloží žiadateľ mestskej časti najneskôr:

a) v prípade dotácie, ktorej žiadaná výška je vyššia ako 2.000 eur, najneskôr do 15.2. príslušného kalendárneho roka, → žiadosť bola prijatá 16.2.2025"

2. *Občianske združenie B-S-6 Vrba* - nespĺňa VZN č. 10/2024 - § 9 ods. 2 bod c): na finančné

dary, investície, bankové operácie, odpisy, leasing, splácanie úverov a úrokov z poskytnutých

úverov, dotácie inému subjektu“ - ide o kapitálový výdavok

3. *Múzeum petržalského opevnenia* - nespĺňa VZN č. 10/2024 - § 9 ods. 2 bod c): na finančné

dary, investície, bankové operácie, odpisy, leasing, splácanie úverov a úrokov z poskytnutých úverov, dotácie inému subjektu“ - ide o kapitálový výdavok

4. *Pohyb bez bariér*, Jána Stanislava 3080/43, 841 05 Bratislava, IČO: 42184312 na projekt

„Pohyb bez bariér“ – podujatie sa koná v termíne, počas rozpočtového provizória.

Hlasovanie:

Prítomní: 9

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Záver: Uznesenie bolo schválené.

Uznesenie č. 2:

Komisia kultúry a mládeže **o d p o r ú č a** Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka **s c h v á l i ť**:

a) poskytnutie dotácií na činnosť na základe odporúčania dotačnej komisie:

1. Občianske združenie Prima, Hviezdoslavovo námestie 171/17, 811 01 Bratislava, IČO: 31789650, dotácia na činnosť v roku 2025, v sume 3 257,-€
2. Judo klub Patrónka, Lovinského 43, 811 04 Bratislava, IČO: 00682772, dotácia na činnosť v roku 2025, v sume 0,-€
3. POLENO, Rovniankova 3, 851 02 Bratislava, IČO: 30790816, dotácia na činnosť v roku 2025, v sume 0,-€
4. MOSTY POMOCI, Obchodná 9, 811 06 Bratislava, IČO: 42415951, dotácia na činnosť v roku 2025, v sume 2 857,-€
5. Ulita, Kopčianska 90, 851 01 Bratislava, IČO: 42130387, dotácia na činnosť v roku 2025, v sume 3 729,-€
6. Hájenka, Rovniankova 3, 851 02 Bratislava, IČO: 30786711, dotácia na činnosť v roku 2025, v sume 864,-€
7. Bratislavský spolok nepočujúcich 1930, Haanova 10, 852 23 Bratislava, IČO: 42128862 dotácia na činnosť v roku 2025 v sume 0,-€
8. SportWell s.r.o., Černyševského 30, Bratislava 851 01 IČO: 52124118 dotácia na činnosť v roku 2025 v sume 0,-€
9. DOMKA – Združenie Saleziánskej mládeže, stredisko Bratislava-Mamateyova, Mamateyova 4, 851 04 Bratislava, IČO: 31795323 dotácia na činnosť v roku 2025 v sume 4 057,-€
10. Slovenský skauting, 13. zbor Bratislava - Petržalka, Vavilovova 1141/5, 851 01 Bratislava, IČO: 31791212, dotácia na činnosť v roku 2025 v sume 3 986,-€
11. Konduktor, Romanova 32, 851 02 Bratislava, IČO: 50730690, dotácia na činnosť v roku 2025 v sume 0,-€

b) poskytnutie dotácií na projekt na základe odporúčania odborných komisií

1. "Ambrelo, občianske združenie", Sputniková 19, 821 02 Bratislava, IČO: 30869455, na projekt „Dostať druhú šancu 2025“ v sume 0,-€
2. GASTON TRG, Ľudovíta Fullu 40, 841 05 Bratislava, IČO: 51292301, na projekt „Stredovek v Sade“ v sume 3 408,-€
3. LÚČKA, Bohrova 5, 851 01 Bratislava, IČO: 31813321, na projekt „MYslíme to vážne“ v sume 4 117,-€
4. Rodičovské združenie pri Základnej umeleckej škole Františka Oswalda v Bratislave o. z., Daliborovo nám. 2937/2, 851 01 Bratislava, IČO: 56085478, na projekt „Umenie s bránami dokorán“ v sume 0,-€
5. UFS Ekonom o.z., Dolnozemska cesta 1, 851 04 Bratislava, IČO: 50185594 na projekt „Ekonomácka vízia pre MČ Petržalka“ v sume 3 792,-€
6. Rodičovské združenie pri Základnej škole Svätej rodiny, Gercenova 10, Bratislava, Gercenova 10, 851 01 Bratislava, IČO: 31813151 na projekt „GercenkaFest 2025: Originálny a udržateľný minifestival“ v sume 2 089,-€
7. Konduktor, Romanova 32, 851 02 Bratislava, IČO: 50730690 na projekt „Obnova monumentálnej maľby Radostný život“ v sume 4 187,-€
8. Občianske združenie Tancuj s nami, Žarnovická 7608/1, 831 06 Bratislava, IČO: 55218725 na projekt „ISSA BATTLE“ v sume 705,-€
9. ŠKST Petržalka, Krásnohorská 3166/22, 851 07 Bratislava, IČO: 55966063 na projekt „Materiálne zabezpečenie mládeže“ v sume 2 362,-€

10. Bratislavská hádzanárska akadémia, Lachova 29, 851 03 Bratislava, IČO: 31816851 na projekt „Vybíjaná pre 1. stupeň základných škôl“ v sume 3 976,-€
11. Pohyb ako dar, Bazovského 1, 841 01 Bratislava, IČO: 50629158 na projekt „Od Tatier k Dunaju 2025“ v sume 3 381,-€
12. Nebuď jeleň, Kadnárova 2524/14, 831 53 Bratislava, IČO: 54581982 na projekt: „Beh Slnecnicami“ v sume 3 476,-€
13. AURORA International Sport Club, Rastlinná 19, 851 10 Bratislava, IČO: 53349423 na projekt: „AURORA CAMP- cesta k dokonalosti“ v sume 340,-€
14. OZ I.N.A.K - pohybové a osobnostne rozvojové aktivity, Kresánkova 1, 841 05 Bratislava, IČO: 42356075 na projekt „Škola Breaku Petržalka - break dance pre deti a mládež“ v sume 0,-€
15. Beh si ty, Fadruszova 726/11, 841 04 Bratislava, IČO: 42356075 na projekt „Run Fest Petržalka“ v sume 4 190,-€
16. Depaul Slovensko, n.o., Kapitulská 18, 814 14 Bratislava, IČO: 37924443 na projekt „Teplá strava pre ľudí bez domova“ v sume 715,-€
17. OZ Vagus, Račianska 78, 831 02 Bratislava, IČO: 42185971 na projekt „Terénna sociálna práca s ľuďmi bez domova na území mestskej časti Petržalka“ v sume 1 767,-€
18. Občianske združenie Odyseus, Tomášikova 26, 821 01 Bratislava, IČO: 31788734 na projekt „Cesta za zdravím: Prístupné nízkoprahové psychologické služby“ v sume 4 154,-€
19. SRRZ RZ pri MŠ Lachova 31, Lachova 31, 851 03 Bratislava, IČO: 173196172222 na projekt „Učiaci záhrada“ v sume 3 625,-€
20. Rodič ľavou zadnou, Syslia 2848/29, 821 05 Bratislava, IČO: 42360056 na projekt „Aby deťom dobre bolo“ v sume 0,-€
21. Haanovskí škôlkari, Haanova 2470/9, 851 04 Bratislava, IČO: 55006281 na projekt „Motorický chodník a náučné tabule v EKO učebni“ v sume 2 272,-€
22. Noeta, Nám. hraničiarov 1622/16, 851 03 Bratislava, IČO: 55943110, na projekt: „Zriadenie mimoškolského vzdelávania v Petržalke“ v sume 0,-€
23. Rodičovské združenie pri Základnej škole Černyševského 8, Černyševského 8, 851 01 Bratislava, IČO: 30786011 na projekt „Z Petržalky do sveta“ v sume 1 815,-€
24. Slovenský skauting, 13. zbor Bratislava – Petržalka, Vavilovova 5, 851 01 Bratislava, IČO: 31791212 na projekt: „Skautský letný tábor 13. zbor“ v sume 3 875,-€
25. Rodičovské združenie pri Základnej škole Svätej rodiny, Gercenova 10, Bratislava, Gercenova 10, 851 01 Bratislava, IČO: 31813151 na projekt „Oddychová zóna na školskom dvore“ v sume 2 020,-€
26. ABCedu pre vzdelanie, Hargašova 50, 841 06 Bratislava, IČO: 52058093 na projekt „Pripravení na život“ v sume 0,-€.

K bodu 3: Diskusia k spolupráci s galériou UMELKA.

Uviedol pán neposlanec Cyprich. Predstavil pani Tomešová a dal jej slovo. Pani Tomešová ozrejmila ako u nich prebiehajú výstavy v Umelke a aj iné aktivity.

Prišiel pán neposlanec Susko.

Prebehla diskusia.

Pani zástupkyňa Jančoková uviedla, že bude najlepšie sa stretnúť spoločne s pani Tomešovou, s pánom Kleiblom, a zástupcami knižnice u nej na úrade. Vymenili si kontakty.

K bodu 4: Externá komunikácia Mestskej časti Bratislava-Petržalka.

Prebehla diskusia o externej komunikácii Mestskej časti Bratislava-Petržalka.

Komisia sa zhodla, že Mestská časť Bratislava-Petržalka komunikuje v súlade so zákonmi a etickým kódexom. V prípade, ak niektorí poslanci nesúhlasia, môžu kontaktovať individuálne komunikačné oddelenie MÚ.

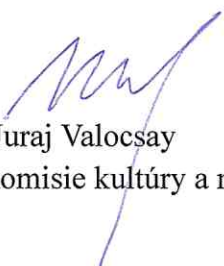
Rôzne:

Pán Valocsay uviedol, že ďalšia komisia bude dňa 02.06.2025. Poďakoval všetkým zúčastneným, členom komisie a ukončil zasadnutie.

Ukončenie: 16:51 hod

Zapísala: Michaela Kochanská

V Bratislave dňa: 25.03.2025


Juraj Valocsay
predseda komisie kultúry a mládeže